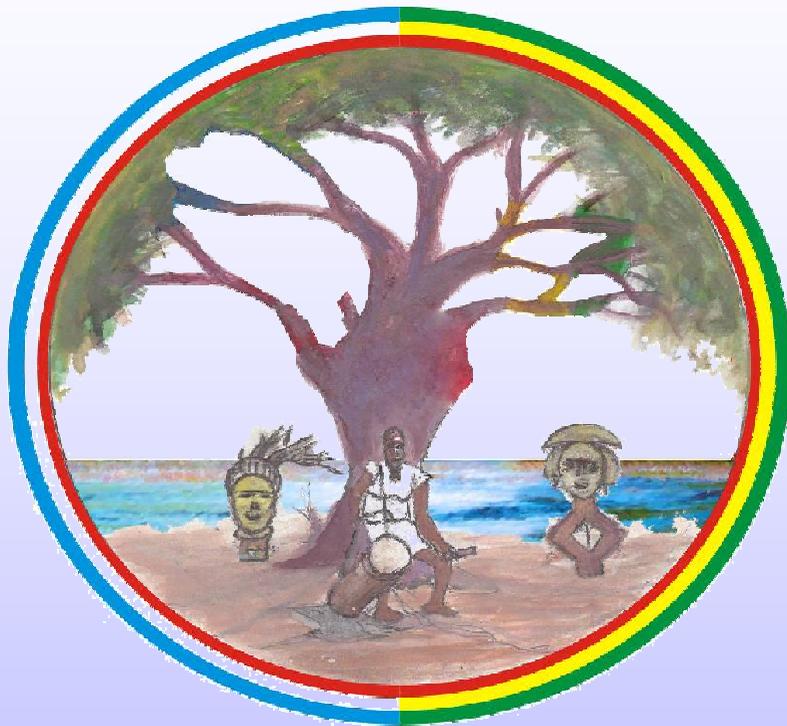


# Congo Na Bisso !



**6e Assises « Yvelines, partenaires du développement »  
Pays invité d'honneur : la République du Congo**

**Programme des manifestations préliminaires  
Du 13 septembre au 17 octobre 2014**



## Programme des événements

**13 septembre**

**Rencontre des fédérations de la diaspora « Se fédérer, être visible, agir mieux et agir plus : quel intérêt pour les associations de la société civile congolaise ? »**

Organisée par le collectif des associations congolaises pour les Assises, avec la participation de la FADERMA, du RACIVS, du GRDR, du CFSI et du FORIM

À *Saint-Germain-en-Laye*

p. 4

**20 septembre**

**Colloque « La France et l’Afrique, 70 ans après la Conférence de Brazzaville »**

Organisé par le Département des Yvelines, en partenariat avec la Fondation Charles De Gaulle

À *Montigny-le-Bretonneux*

p.5

**27 et 28 septembre**

**Panorama culturel du Congo à la Foire de la Saint Matthieu**

Manifestation populaire de la ville de Houdan, avec la participation du collectif des associations congolaises pour les Assises

À *Houdan*

p.6

**Du 3 au 5 octobre**

**Campagne MicroDons78**

Organisée par le Département des Yvelines, en partenariat avec MicroDON

En *Yvelines*

p. 7

**11 octobre**

**Journée des 6e Assises « Yvelines, partenaires du développement »**

À *Chatou*

p. 8, 9

**16 et 17 octobre**

**Rencontre économique « Yvelines-Congo : intérêts croisés pour l’éco-construction »**

Organisée par le Département des Yvelines, en partenariat avec la Chambre de Commerce et d’Industrie de Versailles

À *Versailles, Aubergenville, Les Mureaux, Carrières-sous-Poissy*

p.10



© Christophe Taamourte

En retournant au Congo il y a quelques mois, j'ai pu constater les rapides et visibles progrès accomplis depuis mon dernier passage en 2009 : routes, aéroports, bâtiments publics, lotissements... tout y semble neuf et moderne. Mais l'enchantement né de ces réalisations emblématiques ne doit pas aveugler. Les défis auxquels le Congo est confronté restent importants pour une partie significative de sa population : lutte contre la pauvreté, santé, éducation, développement économique... Je suis fier de pouvoir inscrire notre Département aux côtés de la population congolaise pour les relever.

La coopération yvelinoise avec le Département de la Cuvette, en plein centre du pays, existe depuis 2009. Il me semble que nos deux territoires prennent pleinement la mesure des opportunités qu'un tel lien représente, et je souhaite que ces Assises soient l'occasion de les concrétiser dans les domaines de la solidarité et du développement économique.

Je me réjouis que la préparation de ces 6<sup>e</sup> Assises ait permis au Département de se rapprocher des associations congolaises basées sur son territoire. Cette démarche s'est avérée particulièrement positive : les associations ont fait preuve d'une immense détermination à faire de cet événement une réussite !

A leur image, les manifestations préliminaires aux Assises soulignent leurs préoccupations tout aussi intellectuelles que festives. A travers ce programme « Congo Na Bisso », je souhaite que chacun trouve l'occasion de découvrir la culture congolaise, et je vous donne rendez-vous le 11 octobre à Chatou pour partager un moment de solidarité convivial et fédérateur.



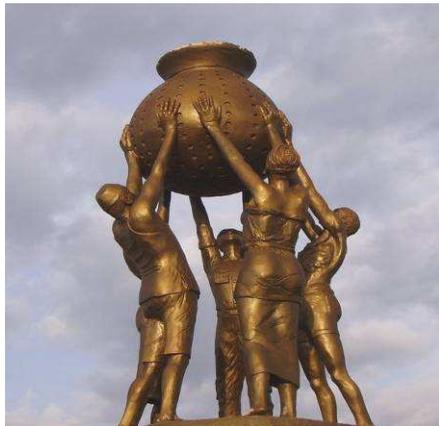
## Rencontre des fédérations de la diaspora

« *Se fédérer, être visible, agir mieux et agir plus : quel intérêt pour les associations de la société civile congolaise ?* »

**Samedi 13 septembre, de 9h à 19h**

Organisée par le collectif des associations congolaises pour les Assises, avec la participation de la FADERMA et du RACIVS

Qu'elles soient établies sur la base d'un territoire d'origine ou d'un territoire d'accueil (village, ville, région, pays...) commun, les fédérations de diasporas reflètent la volonté des migrants de se doter d'une forme de représentation collective dépassant la vocation de solidarité concrète des associations qui les composent.



C'est cette forme spécifique d'organisation qui sera l'objet des débats de cette journée, au regard de la volonté exprimée par les associations congolaises de se doter d'une telle structure représentative. A travers les témoignages de migrants et avec le concours d'organismes-ressources, spécialistes des migrations (GRDR Migration-Citoyenneté-Développement, Comité Français pour la Solidarité Internationale, Forum des Organisations de Solidarité Internationale issues des Migrations), les tables rondes questionneront la démarche de création d'une fédération, les fonctions qui lui sont assignées, le rôle que la fédération entend jouer auprès des pouvoirs publics (du pays d'accueil comme d'origine) ou encore les modalités de sa vie interne.

### Tables-rondes :

- 10h - 11h15 Aux origines de la fédération, un besoin de retendre un lien ?
- 11h30 - 12h45 La fédération, un centre de ressources et compétences pour ses membres et les pays d'origine ?
- 14h - 15h15 Quelles collaborations entre la société civile et les pouvoirs publics de France et des pays d'origine ?
- 15h30 - 16h45 La fédération est-elle un vecteur de démocratie et de bonne gouvernance ?

**Animations** : concours de cuisine (Congo, Sénégal, Maghreb) pour le déjeuner, défilé de mode féminin (16h45), cocktail festif avec le groupe Kékélé (18h15)

**Maison des associations - Salle des arts**  
**3 rue de la République**  
**78100 SAINT-GERMAIN-EN-LAYE**

Inscriptions :  
[www.yvelines.fr/rp/rencontrefederations](http://www.yvelines.fr/rp/rencontrefederations)

## Samedi 20 septembre, de 13h30 à 19h

Organisé par le Département des Yvelines, en partenariat avec la Fondation Charles de Gaulle

Le 30 janvier 1944, le Général de Gaulle ouvrait la « conférence africaine française » à Brazzaville, à l'heure où la victoire des Alliés semblait se préciser mais n'était pas encore acquise. Rassemblant les gouverneurs coloniaux de l'Afrique équatoriale et occidentale française et de Madagascar, cette conférence a préconisé une plus grande liberté administrative et économique des colonies et une forte volonté d'associer les peuples coloniaux à la gestion de la chose publique.



A son retour au pouvoir en 1958, De Gaulle proposera aux Africains le principe de libre détermination permettant aux populations de choisir entre une indépendance immédiate ou l'intégration dans la Communauté alors instituée entre la France et les territoires d'Outre-mer. Dès 1960, la Communauté a fait long feu et laisse place aux indépendances nationales.

A l'occasion de la 6e édition des Assises « Yvelines, partenaires du Développement » qui mettent à l'honneur le Congo, le Département des Yvelines s'est associé à la Fondation Charles de Gaulle afin de célébrer les 70 ans de cette conférence qui a été le point de départ de l'émancipation des colonies et questionner ainsi l'évolution des rapports entre la France et l'Afrique.

### Programme :

- 14h La Conférence de Brazzaville : de la reconnaissance de l'effort de guerre à l'émancipation des territoires de l'Empire Français
- 15h30 La France et l'Afrique : indépendances et dépendances (perspectives : diplomatie, économie, migration)
- 17h30 Quel nouveau partenariat pour la France et l'Afrique ?

**La Ferme du Manet**  
**61, avenue du Manet**  
**78180 MONTIGNY-LE-BRETONNEUX**

Inscriptions :  
[www.yvelines.fr/rp/colloquefranceafrique](http://www.yvelines.fr/rp/colloquefranceafrique)

### Samedi 27 et dimanche 28 septembre

Avec la participation du collectif des associations congolaises pour les Assises

La ville de Houdan célèbrera cette année sa 945ème foire Saint Matthieu. Cette année encore, elle sera l'occasion de découvrir les animations qui seront proposées par la commune, de profiter des expositions animalières, des stands associatifs, de la brocante et de la fête foraine sur la place du Cygne. Le Congo sera présent tout au long de la foire à travers des animations littéraires, artistiques et des spectacles.



#### A la médiathèque de Houdan :

- 14h - 15h « Escale dans les eaux littéraires congolaises », rencontres littéraires animées par Jean-Aimé Dibakana (samedi) et Lisse Kihindou (dimanche)
- 15h - 16h Sessions de contes africains animées par Gabriel Kinsa et Chrysogone Diangouaya (samedi), Salladin et Virginie Mouanda (dimanche)

#### Sur la scène de la Foire :

- 13h - 14h Défilés de mode féminin et masculin « Le roi de la Sape » (Djo Balard)
- 16h - 17h Concert de musique de Dana et les Balka Sound

Et tout au long du week-end : exposition d'œuvres artistiques et littéraires congolaises à la Médiathèque, stands culinaires et d'objets artisanaux sur le parvis de la Mairie.

**Foire Saint Matthieu**  
**Centre ville de Houdan**  
**78550 HOUDAN**

## 6e campagne MicroDons78

### Du vendredi 3 au dimanche 5 octobre

Organisée par le Département des Yvelines, en partenariat avec l'entreprise sociale et solidaire microDON



Pour la 6e année consécutive, les associations de solidarité internationale du Département des Yvelines réaliseront une opération de collecte de dons soutenue par l'entreprise microDON et le Département.

Près d'une trentaine d'associations du Département seront présentes dans vos points de vente durant ce week-end pour présenter leurs actions et projets au public. Pour apporter un coup de pouce à leur engagement, vous pourrez donner une contribution à l'aide des cartes de don d'une valeur de 2€ que vous proposeront les associations. Il vous suffira de présenter la carte à code-barres au moment de votre passage en caisse. Un geste simple qui a permis l'an dernier de recueillir plus de 25 580€ directement et intégralement versés aux associations ayant participé à l'opération pour financer leurs projets.

N'oubliez pas : les 3, 4 et 5 octobre,  
vous aussi faites un geste pour la solidarité internationale !



Retrouvez la liste des points de vente et associations participantes sur notre site

[www.yvelines.fr/coopinter](http://www.yvelines.fr/coopinter)

## 6e Assises « Yvelines, partenaires du développement »

**Samedi 11 octobre, de 8h45 à 19h**

Dans le cadre de sa politique de coopération internationale, le Département des Yvelines organise chaque année depuis 2009 une journée de débats et d'échanges en toute convivialité.

La cinquième édition en octobre 2013 a rassemblé près de 600 personnes (collectivités locales, associations, établissements scolaires, jeunes...). La sixième édition se tiendra le 11 octobre 2014 dans la commune de Chatou, avec comme pays invité d'honneur la République du Congo. Plusieurs ateliers de débat et d'échange d'expériences sont prévus au cours de la journée qui se terminera par la remise du Prix de la Charte yvelinoise pour la qualité des projets de solidarité internationale et du Prix du Concours « Les Collégiens des Yvelines solidaires du monde ».

Cette journée est également l'occasion de découvrir les associations yvelinoises œuvrant dans le domaine de la solidarité internationale à travers des stands, des ateliers et la présentation de certains projets.

Inscriptions en ligne sur  
[www.yvelines.fr/coopinter](http://www.yvelines.fr/coopinter)

**Collège Auguste Renoir  
71 rue Auguste Renoir  
78400 CHATOU**

6<sup>èmes</sup> ASSISES  
Yvelinoises

de la Coopération  
décentralisée  
et de la Solidarité  
internationale

Samedi 11 octobre 2014  
A partir de 9 heures  
Collège Auguste Renoir  
Chatou

Invité d'honneur  
**Le Congo**

# Programme

9

**8h45 Accueil des participants et café de bienvenue**

**9h30 Ouverture officielle de la 6<sup>ème</sup> édition des Assises**

M. Ghislain FOURNIER, Vice-président du Conseil Général, Maire de Chatou  
M. Raymond Zephyrin MBOULOU, Ministre de l'intérieur et de la décentralisation du Congo  
M. Basile IKOUEBE, Ministre des affaires étrangères et de la coopération du Congo  
M. Pierre BEDIER, Président du Conseil Général des Yvelines

**10h30 Débats thématiques et ateliers**

- « L'agriculture familiale peut-elle représenter une solution d'avenir pour l'alimentation, l'environnement et l'emploi dans les pays du Sud ? »
- « Quels modèles économiques pour assurer la pérennité des projets de solidarité internationale ? »
- Atelier d'échange d'expériences « Education »
- Atelier d'échange d'expériences « Eau et assainissement »

**12h30 Déjeuner offert par l'Etat Congolais  
à tous les participants (Gymnase Roger Corbin)**

**14h30 Débats thématiques et ateliers**

- « La concertation pour le développement local pour de meilleures interactions entre pouvoirs publics et société civile ? »
- « Encourager le développement économique au Sud : de quels leviers dispose-t-on ? »
- Atelier d'échange d'expériences « Agriculture »
- Atelier d'échange d'expériences « Santé »

**16h30 Pause**

**17h00 Remise du Prix de la « Charte yvelinoise pour la qualité des projets de solidarité internationale » et remise du Prix du Concours « Les Collégiens des Yvelines solidaires du monde »**

**17h30 Cérémonie de clôture des Assises**

M. Jean-Marie TETART, Député-maire des Yvelines

**18h00 Cocktail festif avec le groupe Kékélé**

# Rencontre économique « Yvelines-Congo : intérêts croisés pour l'éco-construction »

**Jeudi 16 et vendredi 17 octobre**

Organisée par le Département des Yvelines, en partenariat avec la Chambre de Commerce et d'Industrie de Versailles

Cette rencontre entre acteurs yvelinois et congolais, symbolisant la volonté du Département d'ouvrir sa politique de coopération internationale au champ économique, se concentrera sur le secteur de l'éco-construction, secteur d'avenir dans les deux territoires.

En effet, le Département des Yvelines a encouragé la recherche et le développement dans ce secteur considéré comme porteur d'emplois et d'image, et qui dispose de plusieurs réseaux d'entreprises spécialisées. Côté Congo, le gouvernement

cherche à faire du secteur bois une nouvelle locomotive pour l'économie, en comptant sur sa production, sa transformation et son utilisation notamment en tant que matériau de construction. Le secteur bois représente aujourd'hui 16 000 emplois, près de 10% du PIB et la deuxième ressource d'exportation du pays.

De nombreux représentants congolais seront présents : Ministère de la Direction générale aux grands travaux, Ministère de l'économie forestière, Ministère des zones économiques spéciales, Chambre de Commerce et d'industrie de Brazzaville, entreprises forestières congolaises. Ils échangeront avec des représentants de la Chambre de commerce et d'industrie de Versailles, du Département des Yvelines et des réseaux d'entreprises yvelinoises de l'éco-construction.



Au programme de ces deux journées : débats, information et mise en relation. Des thématiques comme « L'aménagement des zones économiques spéciales : quelles opportunités pour les entreprises françaises du

secteur des infrastructures ? » ou « L'éco-construction pour appuyer la diversification de l'économie congolaise et renforcer la filière bois » seront abordées. Les participants auront également l'occasion de visiter la Fabrique 21, premier parc de l'éco-construction d'Île-de-France, basé dans les Yvelines.

# La coopération yvelinoise au Congo

II



Le Département des Yvelines et le Département de la Cuvette ont signé une convention-cadre de coopération décentralisée le 15 avril 2009. Cette coopération visait en particulier deux domaines : l'entretien des routes et des aménagements routiers de la ville d'Owando, chef-lieu du Département de la Cuvette, d'une part ; et l'amélioration des structures de santé de proximité, d'autre part.

Cette convention-cadre a été renouvelée pour une période de trois ans en 2012. Outre les secteurs d'intervention précédents, elle permet le développement de la coopération dans les secteurs de la culture, du soutien aux activités agricoles, à l'organisation des services d'incendie et de secours, et étend le champ de l'entretien routier à la propreté urbaine.

Dans le cadre de leur coopération, les deux collectivités ont été amenées à créer une ONG d'intervention dans les domaines de la maintenance, de l'entretien et de la propreté, dénommée « Mboka Bopeto », chargée d'exécuter pour le compte du Département de la Cuvette et des organismes publics présents dans le Département des actions concourant aux missions d'intérêt général.



Pour l'année 2014, l'élément central de la coopération sera l'aménagement d'un pôle d'animation jeunesse dans la ville d'Owando pouvant accueillir des activités culturelles, sportives et associatives. Ce pôle, dont les fonctionnalités ont fait l'objet d'un premier atelier de concertation, devrait ouvrir ses portes d'ici 2 ans.

## Le Programme Concerté Pluri-Acteurs (PCPA) Congo

***Le Département des Yvelines est membre du Comité de Pilotage du PCPA-Congo, qui se réunit tous les 3 mois. En octobre, le comité se réunira à Versailles.***

Le PCPA-Congo est un programme ambitieux et innovant : il rassemble près d'une centaine d'organisations congolaises et françaises. Il soutient des projets concrets proposés par ces organisations (plus de 68 projets depuis 2008). Il facilite leur mise en réseau et favorise la rencontre avec les pouvoirs publics locaux ou nationaux pour la mise en œuvre de politiques de lutte contre la pauvreté plus efficaces et plus proches des besoins réels de la population. Ses principales missions sont de renforcer les capacités des Organisations de la Société Civile congolaises agissant dans la lutte contre la pauvreté, pour la construction et le maintien de la paix et la lutte contre les inégalités ; et de multiplier la concertation entre elles et avec les différents acteurs des sociétés civiles congolaises et françaises, ainsi qu'avec leurs pouvoirs publics.

**Le Département des Yvelines souhaite remercier les villes qui lui ont apporté leur concours :**



Ville de Houdan



**Ses remerciements particuliers vont aux associations congolaises des Yvelines qui ont contribué à l'élaboration et l'animation de ce programme :**

SADEMA, ADPM , DIMPA, FIDECO, KOZACTION, USMO, DDK

**ainsi qu'à ses partenaires institutionnels :**



Ambassade du Congo



## Contact

Mission coopération internationale  
Département des Yvelines  
3 rue de Fontenay  
F-78000 VERSAILLES (France)

[coopinter@yvelines.fr](mailto:coopinter@yvelines.fr)

(+33) 1 39 07 79 94

[www.yvelines.fr/coopinter](http://www.yvelines.fr/coopinter)



**Yvelines**  
Conseil général